

TIGRINYA

ካቢን ቁ. 1/5

እቲ መስመር ክፋት እዩ።

እቲ መስመር ክፋት እዩ።

ናብ ካቢናት **POYA CONNECTION** እንቋዕ ብደሓን መጻእኩም። እዚ ብኮሌክቲቭ **SALUT GEORGETTE** ዝተሓሰበን ዝተዳለወን ናይ ድምጺን ሰነዳዊን መንገዲ እዩ፤ ምስ ነበርቲ፣ ተጠቀምቲ፣ ማሕበራትን ኣብ ከባቢ Poya ዝነጥፉ ሰባትን ብምትሕብባር።

ሕጂ ኣብ **ቀዳማይ ካቢን** ካብ ሓመብቲ ካቢናት ዝሓዘ መንገዲ ኢኹም ዘለኹም። ካብ ካቢን ናብ ካቢን፣ ን Poya ብድምጽታት እቶም ኣብኡ ዝነበሩ፣ ዝሰርሑ ወይ መፃልታዊ ዝሓልፉ ሰባት ክትፈልጥዎ ኢኹም። እቶም ክትሰምዑዎም ዘለኹም ድምጽታት፣ ናይ ልብወለዳዊ ዛንታ መስመር ምስ ካብ ኣብ Poya ዝነበሩ፣ ዝሰርሑ ወይ ዝመላለሱ ሰባት ዝተኣከቡ ዛንታታት ይውህዱ።

እዚ ከመይ ይሰርሕ?

እቲ ተለፎን ኣንስኡ፣ ስምዑ፣ ድሕሪኡ ነቲ ምስማዕ ንምቕጻል ናብቲ ዝቐጽል ካቢን ኪዱ። ንክትመርሑ ነቲ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ካርታ ተመልከቱ፣ ወይ ኣብ ከባቢ ተዘዋወሩ እሞ ነቲ ዝቐጽል ካቢን ርኽቡ።

ነቲ መንገዲ ብቅደም ተኸተል፣ ካብ ቀዳማይ ክሳብ ሓምሻይ ካቢን፣ ክትከታተሉ ንመክር።

እዞም ካቢናት እውን ዛንታ ኣለዎም።

እቶም ሓመብቲ ካቢናት፣ ብ **Le Sous-Marin Jaune፣ bureau milieux፣ La Ressourcerie** ከምእውን ብኮሌክቲቭ **SALUT GEORGETTE** ዝተዳለዉ ተሳታፊ ስራሕቲ ህንጻ ኣብ ዝተኸየደሉ እዋን እዮም ተሃኒጾም፣ ብብዙሓት ሰባት ናይቲ ከባቢ ድማ ተሳትፎ ተገይሩ። ብነበርቲን ተጠቀምቲን Poya ኣብ እዋን **apéro-déco** ተሰሪሖምን ተሰሊሞምን።

ሰናይ ምስማዕ።

ኮሌክቲቭ **SALUT GEORGETTE**

ግዜኹም ውሳኔ።

ሕጂ ኣብ ካልኣይ ካቢን POYA CONNECTION ኢኹም ዘለኹም፣ እዚ ብኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE ዝተሓሸበ ናይ ድምጺን ሰነዳዊን መንገዲ እዩ፣ ምስ ነበርቲ፣ ተጠቀምቲ፣ ማሕበራትን ኣብ ከባቢ Poya ዝነጥፉ ሰባትን ብምትሕብባር።

እቲ መንገዲ ይቐጽል። ኣብ ነፍሲ ወከፍ ደረጃ፣ ሓደስቲ ድምጽታት ነቲ ናይ Poya ድምጺ መልክዕ ይውስኹሉ። እቶም ክትሰምዑዎም ዘለኹም ድምጽታት፣ ናይ ልብወለዳዊ ዛንታ መስመር ምስ ካብ ኣብ Poya ዝነበሩ፣ ዝሰርሑ ወይ ዝመላለሱ ሰባት ዝተኣከቡ ዛንታታት ይውህዱ።

ካብዚ እንተጀመርኩም መንገድኹም፣ ነቲ ቀዳማይ ካቢን ኣብ ሰሜናዊ-ምብራቓዊ መእተዊ እቲ ቦታ፣ ኣብ ክፍሊ ጣብያ CFF Poya፣ ክትረኽቡዎ ትኽእሉ።

እዚ ከመይ ይሰርሕ?

እቲ ተሊፎን ኣንስኡ፣ ስምዑ፣ ድሕሪኡ ነቲ ምስማዕ ንምቐጻል ናብቲ ዝቐጽል ካቢን ኪዱ። ንኽትመርሑ ነቲ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ካርታ ተመልከቱ፣ ወይ ኣብ ከባቢ ተዘዋወሩ እሞ ነቲ ዝቐጽል ካቢን ርኽቡ።

ነዚ ካቢን ብዘይ ካልኣት ካቢናት ክትሰምዑዎ ትኽእሉ፣ ግን ነቲ መንገዲ ብቅደም ተኸተል ክትከታተሉ ንመክር።

እዞም ካቢናት እውን ዛንታ ኣለዎም።

እቶም ሓሙሽተ ካቢናት፣ ብ Le Sous-Marin Jaune፣ bureau milieu፣ La Ressourcerie ከምእውን ብኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE ዝተዳለዉ ተሳታፊ ስራሕቲ ህንጻ ኣብ ዝተኸየደሉ እዋን እዮም ተሃኒጾም፣ ብብዙሓት ሰባት ናይቲ ከባቢ ድማ ተሳትፎ ተገይሩ። ብነበርቲን ተጠቀምቲን Poya ኣብ እዋን apéro-déco ተሰራሖምን ተሰሊሞምን።

ሰናይ ምስማዕ።

ኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE

ነፍሲ ወከፍ ድምጺ ሓደ ዛንታ ይነግር።

ሕጂ ኣብ ሳልሳይ ካቢን POYA CONNECTION ኢኹም ዘለኹም፣ እዚ ብኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE ዝተሓሸበ ናይ ድምጺን ሰነዳዊን መንገዲ እዩ፣ ምስ ነበርቲ፣ ተጠቀምቲ፣ ማሕበራትን ኣብ ከባቢ Poya ዝነጥፉ ሰባትን ብምትሕብባር።

እቶም ኣብዚ ክትሰምዑዎም ዘለኹም ዛንታታት ምስ ናይ ካልኣት ካቢናት ዛንታታት ይጽንበሩ። ብሓባር፣ ካብ ዝኸሪ፣ ርክባት፣ ስራሕ፣ ተጽቢ፣ ምሕላፍን ህላወን ዝተሰርሐ ከባቢ ይስእሉ። እቶም ክትሰምዑዎም ዘለኹም ድምጽታት፣ ናይ ልብወለዳዊ ዛንታ መስመር ምስ ካብ ኣብ Poya ዝነበሩ፣ ዝሰርሑ ወይ ዝመላለሱ ሰባት ዝተላከቡ ዛንታታት ይውህዱ።

እንተደሊኹም ነቲ መንገዲ ካብ መጀመርታ ክትደግምዎ፣ እቲ ቀዳማይ ካቢን ኣብ ሰሜናዊ-ምብራቓዊ መእተዊ እቲ ቦታ፣ ኣብ ክፍሊ ጣብያ CFF Poya፣ ይርከብ።

እዚ ከመይ ይሰርሕ?

እቲ ተሊፎን ኣንስኡ፣ ስምዑ፣ ድሕሪኡ ነቲ መንገዲ ንምቕጻል ናብቲ ዝቐጽል ካቢን ኪዱ። ንኽትመርሑ ነቲ ኣብ ታሕቲ ዘሎ ካርታ ተመልከቱ፣ ወይ ኣብ ከባቢ ተዘዋወሩ እሞ ነቲ ዝቐጽል ካቢን ርኽቡ።

ነዚ ካቢን ብዘይ ካልኣት ካቢናት ክትሰምዑዎ ትኽእሉ፣ ግን ነቲ መንገዲ ብቅደም ተኸተል ክትከታተሉ ንመክር።

እዞም ካቢናት እውን ዛንታ ኣለዎም።

እቶም ሓሙሽተ ካቢናት፣ ብ Le Sous-Marin Jaune፣ bureauxmilieux፣ La Ressourcerie ከምእውን ብኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE ዝተዳለዉ ተሳታፊ ስራሕቲ ህንጻ ኣብ ዝተኸየደሉ እዋን እዮም ተሃኒጾም፣ ብብዙሓት ሰባት ናይቲ ከባቢ ድማ ተሳትፎ ተገይሩ። ብነበርቲን ተጠቀምቲን Poya ኣብ እዋን apéro-déco ተሰራሖምን ተሰሊሞምን።

ሰናይ ምስማዕ።

ኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE

ሕጂ ኣብ ራብዓይ ካቢን POYA CONNECTION ኢኹም ዘለኹም፣ እዚ ብኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE ዝተሓሰበ ናይ ድምጺን ሰነዳዊን መንገዲ እዩ፣ ምስ ነበርቲ፣ ተጠቀምቲ፣ ማሕበራትን ኣብ ከባቢ Poya ዝነጥፉ ሰባትን ብምትሕብባር።

እቲ መንገዲ ቀሪቡ ክውዳእ እዩ፣ እያንዳንዱ ሓድሽ ምስማዕ ግን ንእዚ ከባቢ ዘለኩም ኣረኣእያ እንደገና ክቕይሮ ይኽእል። እቶም ክትሰምዑዎም ዘለኹም ድምጽታት፣ ናይ ልብወለዳዊ ዛንታ መስመር ምስ ካብ ኣብ Poya ዝነበሩ፣ ዝሰርሑ ወይ ዝመላለሱ ሰባት ዝተኣከቡ ዛንታታት ይውህዱ።

ነዚ ፕሮጀክት ኣብዚ እንተረኺብኩምዎ፣ ነቲ ቀዳማይ ካቢን ኣብ ሰሜናዊ-ምብራቓዊ መእተዊ እቲ ቦታ፣ ኣብ ክፍሊ ጣቢያ CFF Poya፣ ክትረኽቡዎ ትኽእሉ።

እዚ ከመይ ይሰርሕ?

እቲ ተሌፎን ኣንስኡ፣ ስምዑ፣ ድሕሪኡ ናብቲ ዝቐጽል ካቢን ኪዱ እሞ ናብቲ ናይ መወዳእታ ካቢን በጽሑ። ንኽትመርሑ ነቲ ኣብ ታሕቲ ዘለዎ ካርታ ተመልከቱ፣ ወይ ኣብ ከባቢ ተዘዋወሩ እሞ ነቲ ዝቐጽል ካቢን ርኽቡ።

ነዚ ካቢን ብዘይ ካልኣት ካቢናት ክትሰምዑዎ ትኽእሉ፣ ግን ነቲ መንገዲ ብቅደም ተኸተል ክትከታተሉ ንመክር።

እዞም ካቢናት እውን ዛንታ ኣለዎም።

እቶም ሓመኹተ ካቢናት፣ ብ Le Sous-Marin Jaune፣ bureauxmilieux፣ La Ressourcerie ከምኡውን ብኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE ዝተዳለዉ ተሳታፊ ስራሕቲ ህንጻ ኣብ ዝተኸየደሉ እዋን እዮም ተሃኒጾም፣ ብብዙሓት ሰባት ናይቲ ከባቢ ድማ ተሳትፎ ተገይሩ። ብነበርቲን ተጠቀምቲን Poya ኣብ እዋን apéro-déco ተሰሪሖምን ተሰሊሞምን።

ሰናይ ምስማዕ።

ኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE

ሕጂ ኣብ ሓምቫይን ናይ መወዳእታን ካቢን POYA CONNECTION ኢኹም ዘለኹም፣ እዚ ብኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE ዝተሓሰበ ናይ ድምጺን ሰነዳዊን መንገዲ እዩ፣ ምስ ነበርቲ፣ ተጠቀምቲ፣ ማሕበራትን ኣብ ከባቢ Poya ዝነጥፉ ሰባትን ብምትሕብባር።

እቶም ሕጂ ዝሰማዕኩምዎም ዛንታታት ይቐጽሉን ኣበዚ ከባቢ ክነበሩ ድማ እዮም። ካብ መጀመርታ እቲ መንገዲ ክትደግሙ ትኽእሉ፣ ጸኒሕኩም ክትምለሱ ትኽእሉ፣ ወይ ብገለ ድምጽታት ኣብ ኣእምሮኹም ጥራይ ክትከዱ ትኽእሉ። እቶም ክትሰምዑዎም ዘለኹም ድምጽታት፣ ናይ ልብወለዳዊ ዛንታ መስመር ምስ ካብ ኣብ Poya ዝነበሩ፣ ዝሰርሑ ወይ ዝመላለሱ ሰባት ዝተሓከቡ ዛንታታት ይውህዱ።

እንተደለኹም ነቲ መንገዲ ብቅደም ተኸተል ክትጅምርዎ፣ ናብቲ ኣብ ሰሜናዊ-ምብራቓዊ መእተዊ፣ ናብ ጣብያ CFF Poya ዝኸውን፣ ቀዳማይ ካቢን ኪዱ።

እዚ ከመይ ይሰርሕ?

እቲ ተሌፎን ኣንስኡ፣ ስምዑ፣ ድሕሪኡ እቲ ተሌፎን መሊስኩም ዕጽውዎ። እሞ እቶም ድምጽታት ናይዚ ከባቢ ዝገደፉዎ ምስማዕ ምሳኹም ውሰዱ።

ነዚ ካቢን ብዘይ ካልእት ካቢናት ክትሰምዑዎ ትኽእሉ፣ ግን ነቲ መንገዲ ብቅደም ተኸተል ክትከታተሉ ንመክር።

እዞም ካቢናት እውን ዛንታ ኣለዎም።

እቶም ሓሙሽተ ካቢናት፣ ብ Le Sous-Marin Jaune፣ bureauxmilleux፣ La Ressourcerie ከምእውን ብኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE ዝተዳለዉ ተሳታፊ ስራሕቲ ህንጻ ኣብ ዝተኸየደሉ እዋን እዮም ተሃኒጾም፣ ብብዙሓት ሰባት ናይቲ ከባቢ ድማ ተሳትፎ ተገይሩ። ብነበርቲን ተጠቀምቲን Poya ኣብ እዋን apéro-déco ተሰሪሖምን ተሰሊሞምን።

ንኹሎም እቶም ዛንታታቶም፣ ግዜኦምን ጉልበቶምን ብምክፋል ነዚ ፕሮጀክት ብህይወት ንኸቐጽል ዝሓገዙና ሰባት ነመስግን።

ንምስማዕኩም የቐንየልና።

ኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE

ሓበሬታ ፕሮጀክት

ሓሳብን ስነ-ጥበባዊ ፍጠራን

ኮሌክቲቭ SALUT GEORGETTE

– Saskia Simonet፣ Audrey Launaz፣ Salomé Coquoz እና Martin Durrmann –

ንድፍን ህንጻትን

bureaumilieux

Le Sous-Marin Jaune

ምስጋና ን Alexis Thiémarc ንማሸናት ብምልቃሕ።

ቴክኒካዊ ምፍራይ

Michel Egger – [a n y m a]

ምትእስሳርን ምቕራጽን ድምጺ

Pierre Berset

ግራፊክስ

Manon Crausaz

ሓባራዊ ምፍራይ

La Tour Vagabonde

መደገፍቲ

La POYA

bureaumilieux

La Ressourcerie

Le Sous-marin jaune

Les CHARETTES ! – Association Espace-Temps

ብተሳትፎ

Le foyer St-Léonard, les cours de français ORS, la Garderie le Libellule, Holistik Arts, ነብርቲን ተጠቀምቲን እቲ ከባቢ

ደገፍ

Loterie Romande, Fondation Vincent Merkle, Pourcent culturel Migros, Fondation Pittet, La Mobilière, Mini Grant Migros, Etat de Fribourg, Ville Plurielle, Agir Ensemble

FRW
BURG

Fondation
Vincent Merkle

MIGROS
Pour-cent culturel

la Mobilière

bureaumilieux

LA RESSOURCERIE

Fondation
Pittet

ETAT DE FRIBOURG
STAT Fribourg

ici ensemble

PIC
PROCESSEUS
INTERVENTION CONTINUÉE

LOTÉRIE
ROMANDE

'LA
PO.
YA
CLAPNET 2008

t
espace
temps

Sous-Marin Jaune

LA TOUR
VAGA-
BONDE